

رسائل و مسائل

ایک حدیث پر اعتراض اور اس کا جواب

(از ملک غلام علی صاحب)

سوال۔ بخاری شریف کا مطالعہ کرتے ہوئے کتاب الطلاق میں ایک حدیث اپنی کم علمی کی وجہ سے سمجھ نہ سکا اس لیے دلی تسلی کے لیے آپ سے رجوع ضروری سمجھا۔ امید ہے اپنی مصروفیت کے باوجود جواب سے مستفید فرمائیں گے۔ حدیث کتاب الطلاق میں ہے۔
باب کا عنوان ہے ”جو شخص کسی سبب سے طلاق دے تو ہائز ہے۔ اور کیا مرد کو طلاق دینے وقت عورت کی طرف متوجہ ہونا ضروری ہے۔“ حدیث کا نمبر ۲۸۷۰ ہے جو نور محمد اصح المطابع کراچی کی مترجمہ صحیح بخاری سے لیا گیا ہے۔ حدیث کے راوی ابواسید ہیں۔ اس حدیث نبوی میں نبی اکرم صلعم جونہ نامی عورت سے اکیلے باغ میں ملے جہاں جونہ نے نبی اکرم صلعم پر بہت برے الفاظ استعمال کیے اور اس سے قبل نبی اکرم نے اس سے فرمایا ہبی لی نفسک۔
براہ کرم اس حدیث پاک کے متعلق مندرجہ ذیل سوالات جو میرے ذہن میں پیدا ہوئے ہیں ان کی تشریح اچھی طرح سمجھا کر دیں۔

۱۔ نبی اکرم جونہ کے پاس باغ میں کس مقصد کے لیے تشریف لے گئے تھے اور کیوں؟

۲۔ پہلے آپ دو صحابہ کے ساتھ تھے بعد ازاں عورت کے پاس اکیلے گئے۔ آخر کیوں؟

۳۔ حضور اکرم نے عورت سے کہا تو مجھے اپنا نفس دے دے تو اس بات کی

کیا توجیہ کی جاسکتی ہے؟

۴۔ جونہی نے کہا کہ کیا ”مذکر بھی بازاری لوگوں کو اپنا نفس بہہ کر سکتی ہے؟“ (یعنی نہیں کر سکتی)۔ آخر یہ کلام اس نے کیوں کیا؟

۵۔ کیا نبی اکرمؐ سے اس نے اس طرح انہی الفاظ سے خطاب کیا؟ نبی اکرمؐ سے اس طرح بولنا تو انتہائی نازیبا حرکت ہے۔ اس قسم کی حدیث کو بخاری صاحب نے اپنی کتاب میں لکھا ہے۔ کیا یہ حدیث نبی اکرمؐ کی شان میں ایک گستاخی نہیں؟

۶۔ اگر جونہی آپؐ کی منکوحہ ہوتی تو آپؐ اکیلے باغ میں نہ جاتے، وہ آپؐ سے ان الفاظ سے خطاب نہ کرتی، اور آپؐ اس کی تسلی اور تسکین کی خاطر اس پر ہاتھ نہ رکھتے۔ آخر اس حدیث کی کیا تشریح ہے؟

۷۔ خدا سے پناہ مانگنے پر نبی اکرمؐ نے جونہی کو پناہ دے دی اور امان دے دی۔ آخر اس کا کیا مقصد ہے؟

۸۔ حدیث پاک کے آخر میں ہے کہ آپؐ نے اسے (جونہی کو) سامان دے کر اور دو سفید کپڑے دے کر روانہ کر دیا اس سے کیا مطلب؟

۹۔ حدیث پاک کی تشریح کرتے ہوئے صاحب ترجمہ نے لکھا ہے کہ جونہی حضور اکرمؐ کی منکوحہ تھی، لیکن اس کے ولی نے نکاح کیا تھا۔ جونہی کو نکاح کا علم نہیں تھا کیا ایسا ممکن ہو سکتا ہے؟ اس پر یہ بات بھی قابل غور ہے کہ اگر جونہی منکوحہ ہوتی تو آپؐ اسے اپنے حرم میں ہی لے آتے۔ باغ میں جانے کا کیا مقصد؟ اور اس سے اپنا نفس کیوں مانگتے؟ اس کے علاوہ تشریح فرمادیں کہ حضورؐ کا نکاح جونہی کے ساتھ کس موقع پر ہوا؟ کون کون لوگ موقع کے گواہ تھے؟

آخری بات یہ ہے کہ امام بخاریؒ نے اس حدیث کو اپنی کتاب میں کیوں جمع کیا؟ اس سے امت کو کیا فائدہ پہنچانا تھا؟

نہیں امید رکھتا ہوں کہ اس حدیث پاک کے ہر پہلو پر تشفی فرمادیں گے تاکہ وہ حضرت

جو اس حدیث سے نکتے نکالتے ہیں ان کو مسکت جواب دے سکوں۔

جواب۔ بخاری کی جس حدیث کا حوالہ آپ نے اپنے خط میں دیا ہے، اس میں کوئی بات قابلِ تعجب یا باعثِ اعتراض نہیں ہے۔ بات صرف اتنی ہے کہ جس عورت کا ذکر اس حدیث میں ہے، اس نے اور اس کے والد نے نیا نیا اسلام قبول کیا تھا۔ اس کے والد کی خواہش پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے نکاح کیا۔ معلوم ایسا ہوتا ہے کہ اس عورت نے اپنے والد کی خواہش کا پاس کرتے ہوئے نکاح تو قبول کر لیا لیکن وہ اسے پسند نہیں کرتی تھی۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کے پاس جب خلوت میں گئے تو اس پر نصیب عورت نے ایسا طرزِ عمل اور طرزِ تکلم اختیار کیا جس سے یہ واضح ہو گیا کہ وہ آپ کی قیدِ نکاح میں رہنا نہیں چاہتی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو جب حقیقتِ حال کا اندازہ ہو گیا تو آپ نے اسے بلاناخیز نکاح سے خارج کر کے اور کچھ دے دلا کر رخصت کر دیا۔ بس یہ مختصراً اس واقعہ کی حقیقت ہے جس پر آپ نے سوالات کی یہ طویل فہرست مرتب کر کے بھیجی ہے۔

آپ نے بخاری کا جو ترجمہ پڑھا ہے، اگر اس کے حاشیے میں یہ لکھا ہے کہ جو نہیہ کا نکاح اس کے والد نے اس کے علم و اذن کے بغیر کیا تھا تو یہ بات غلط ہے، کیونکہ بالغہ کا نکاح اس کی اجازت کے بغیر نہیں ہو سکتا۔ صحیح صورتِ حال وہی ہے جو اوپر بیان ہوئی ہے۔ یہ خیال بھی غلط ہے کہ آنحضورؐ اس عورت کے پاس نکاح سے پہلے تشریف لے گئے۔ آپ نے جس حدیث پر اپنی ساری توجہ مرکوز کر لی ہے اگر اس سے پہلے اور بعد کی احادیث بھی آپ پڑھ لیتے تو غالباً اتنے سوالات آپ کے ذہن میں پیدا نہ ہوتے۔ پہلے کی حدیث میں یہ ذکر ہے کہ ”ازواج البیہ میں سے ایک یعنی جون کی لڑکی کے پاس جب آنحضورؐ گئے تو اس نے اللہ کی پناہ مانگی۔“ اس کا صاف مطلب یہ ہے کہ یہ واقعہ اس کے ازواج میں شامل ہونے کے بعد پیش آیا۔ پھر آپ کی نقل کردہ حدیث کے بعد والی حدیث میں بھی یہ تصریح ہے کہ ”نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اُمیہ بنت ثعلابہ سے نکاح کیا، پھر جب اس سے خلوت ہوئی۔۔۔“ اُمیہ دراصل اسی عورت کا نام ہے جسے دوسری احادیث میں جو نہیہ یا بنتہ ابون

رجون کی لڑکی، وغیرہ کے نام سے یاد کیا گیا ہے۔ بنو رجون اُس قبیلے کا نام ہے جس سے یہ عورت تعلق رکھتی تھی۔

اس تشریح سے یہ بات بھی واضح ہو جاتی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا تنہا جس گھر یا باغ میں جانے کا ذکر ہے، وہ گھر اسی عورت کی جائے قیام تھا جس کا اعتدال آنحضرت سے ہو چکا تھا۔ اس کے بعد آپ کے یہ سارے سوالات غیر ضروری ہو جاتے ہیں کہ یہ باغ کیسا تھا، وہاں آنحضرت کے کبیلے جانے اور اس عورت سے ایسی بات کرنے کا کیا مقصد تھا؟ ایک ناوند اپنی بیوی کے پاس جاسکتا ہے اور اس سے ہر طرح کی بات کر سکتا ہے۔

باقی رہا آپ کا یہ سوال کہ عورت نے جواب میں یہ کیوں کہا کہ ”ایک ملکہ بازاری لوگوں کے سپرواپٹ آپ کو کیسے کر سکتی ہے“ تو اس کا سیدھا صاف جواب یہ ہے کہ جو بد بخت انسان ایک نبی کی حقیقی قدر و منزلت سے نا آشنا ہو وہ اگر نبی کو کاہن، کاذب، مجنون، ساحر، شاعر سب کچھ کہہ سکتا ہے تو آخر ”بازاری“ ہی کیوں نہیں کہہ سکتا۔ منافقین اپنے آپ کو ”معززین“ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور مہاجرین مخلصین کو ذلیل کہتے تھے۔ اس طرح کی بکواس کوئی اچھے کی بات نہیں اور اس سے نبی کی شان میں کمی واقع ہوتی ہے۔ یہاں یہ امر بھی قابل ذکر ہے کہ اس عورت نے جو لفظ استعمال کیا تھا وہ ”سوقہ“ تھا۔ اس کا ترجمہ بازاری کرنا صحیح نہیں، کیونکہ بازاری کے لفظ میں جو ابتذال پایا جاتا ہے، سوقہ کے لفظ میں وہ نہیں پایا جاتا۔ عربی میں سوقہ سے مراد ”عامی“ ہے جسے انگریزی میں (COMMONER) کہتے ہیں۔

آخری سوال آپ کا یہ ہے کہ امام بخاری نے اس حدیث کو کیوں بیان کیا اور اس سے ہمیں کیا فائدہ پہنچا؟ اس سوال کا جواب یہ ہے کہ نبی کی ذات ہمارے لیے اسوہ حسنہ ہے اور خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام اور بعد کے لوگوں کو یہ تعلیم دی ہے کہ وہ آپ کے ہر قول و فعل سے ہدایت اخذ کریں اور اسے دوسروں تک پہنچائیں۔ آپ نے اس معاملے میں اتنے اشارے کام لیا کہ اپنی خانگی زندگی کے تعلقات اور رزن و شوق کے معاملات کو بھی مخفی نہیں رکھا اور صحابہ کے سامنے پیش